

Municipalité de Saint-Georges-de-Clarenceville

1er décembre 2015

ORDRE DU JOUR

Administration

1. Ouverture de l'assemblée
2. Acceptation de l'ordre du jour
3. Acceptation du procès-verbal en date du 3 novembre 2015
4. Annonces et suivi des questions et dossiers du conseil
5. La correspondance
6. Dépôt des procès-verbaux des comités
7. 1^{ère} période de questions
8. Transport Adapté contribution financière 2016
9. Transport Adapté contribution financière 2014
10. Calendrier 2016
11. Dossier Fathia Rouleau
12. Branche 83 – Lucien Parent
13. Pacte rural – Gazébo
14. Avis de motion règlement de taxation 2016
15. Entente – fin de contrat

Urbanisme

1. Acceptation du procès-verbal du CCU 5 novembre 2015
2. Adoption règlement de lotissement 429-01
3. Dérogation mineure 1672-1^{ère} Rue

Travaux routiers

Ministère des transports – subvention

Réception définitive des ouvrages – rues Monique, Senack, Goyette et 1^{ère} Rue
PIIRL

École du Petit Clocher

L'acceptation des comptes et des dépenses autorisées par la dg

Le divers

2^e période de questions

La clôture de l'assemblée

1er décembre 2015

Procès-verbal d'une assemblée régulière du Conseil municipal de Saint-Georges-de-Clarenceville tenue le 1^{er} jour de décembre 2015, 20h, au 1350 du chemin Middle à Saint-Georges-de-Clarenceville, formant quorum sous la présidence de madame la mairesse Renée Rouleau et à laquelle session étaient présentes les personnes suivantes :

Mesdames les conseillères Linda Davignon, Mélanie Grimard et Carol Venneman;

Messieurs les conseillers Chad Whittaker et David Adams;

Absence motivée, monsieur le conseiller David Shedrick.

Également présente, la directrice générale, secrétaire trésorière Thérèse Lacombe.

Administration

1. Ouverture de l'assemblée

L'assemblée est déclarée ouverte dès les 20h10.

2. 2015-12-213 Acceptation de l'ordre du jour

Il est proposé par Mélanie Grimard

Appuyé par Carol Venneman

Et résolu :

QUE le procès-verbal soit accepté en laissant le point Divers au cours de la session.

3. 2015-12-214 Acceptation du procès-verbal en date du 3 novembre 2015

Il est proposé par Chad Whittaker

Appuyé par Carol Venneman

Et résolu :

QUE le procès-verbal du 3 novembre 2015 soit accepté dans sa rédaction.

4. Annonces et suivi des questions et dossiers du conseil

Les membres du conseil ont fait état de leurs représentations et suivis de dossiers respectifs.

Madame la conseillère Mélanie Grimard informe les membres du conseil municipal de sa démission en tant que membre du conseil pour des raisons personnelles. Une démission par écrit sera remise à la directrice générale.

Madame Prud'homme prend la parole et remercie Mélanie pour son bon travail au sein de la bibliothèque et se questionne à savoir qui va la remplacer. Merci pour ton implication au sein de l'école également, soulignée par madame la mairesse et pour ton excellent travail au cours de deux dernières années. Madame la mairesse remplacera madame Grimard jusqu'à une nouvelle nomination.

5. La correspondance

La directrice générale dépose à la table du conseil la correspondance du mois.

6. Dépôt des procès-verbaux des comités

Procès-verbal de la bibliothèque en date du 1^{er} décembre 2015.

7. 1^{ère} période de questions – 5 minutes

Madame la mairesse a géré la période de questions.

8. 2015-12-215 Transport Adapté contribution financière 2016

Approbation des prévisions budgétaires 2016 pour le service de transport adapté aux personnes handicapées

Considérant Que le ministère des Transports du Québec oblige toutes les municipalités du Québec à offrir un service de transport adapté pour les personnes handicapée résidant sur leur territoire;

Considérant les prévisions budgétaires 2016 soumises par l'organisme délégué, soit le (Regroupement des personnes handicapées – Région du Haut-Richelieu inc.), à l'égard du service de transport adapté aux personnes handicapées;

Considérant Que les prévisions budgétaires 2016 ont été approuvées le 11 novembre 2015 par l'Organisme mandataire, soit la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu;

Considérant Que ces prévisions fixent à 6 809\$ la contribution financière à être versée par la municipalité de Saint-Georges-de-Clarenceville pour le transport adapté aux personnes handicapées;

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par David Adams

Appuyé par Carol Venneman

Et résolu :

QUE le préambule fasse partie intégrante de la présente résolution;

QUE soient approuvées, telles que soumises, la grille tarifaire et les prévisions budgétaires du service de transport adapté aux personnes handicapées du Haut-Richelieu, les quelles fixent à 6 809\$ la contribution financière à être versée par la municipalité de Saint-Georges-de-Clarenceville.

9. 2015-12-216 Transport Adapté contribution financière 2014

Considérant le courrier recommandé de la Ville de Saint-Jean-Sur-Richelieu relatif à un solde impayé de 14 917\$ à titre de contribution municipale pour le transport adapté pour l'année 2014;

Considérant Que le Conseil municipal de Saint-Georges-de-Clarenceville a adopté la résolution numéro 2014-12-181 – Transport Adapté – quote-part annuelle expliquant le refus de la municipalité à payer une telle facture;

Considérant la demande de rencontre de la municipalité de Saint-Sébastien entre les municipalités Saint-Georges-de-Clarenceville et Lacolle et la Ville de St-Jean-sur-Richelieu;

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par Chad Whittaker

Appuyé par David Adams

Et résolu :

QUE le préambule fasse partie intégrante de la présente résolution;

QUE le Conseil municipal de Saint-Georges-de-Clarenceville refuse de payer la contribution financière 2014 demandée soit 14 917\$ et appuie la demande de rencontre de la municipalité de Saint-Sébastien.

10. 2015-12-217 Calendrier 2016

Considérant le calendrier proposé pour l'année 2016;

Considérant Que ledit calendrier comprend les dates des assemblées régulières du conseil, la collecte des ordures, du recyclage, des feuilles et des gros morceaux;

Considérant Que les membres du conseil ont pris connaissance de la proposition de calendrier;

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par David Adams

Appuyé par Linda Davignon

Et résolu :

Que le préambule fasse partie intégrante de la présente résolution;

Que le calendrier 2016 soit accepté tel que déposé.

11. 2015-12-218 Dossier Fathia Rouleau

Considérant le règlement intervenu dans le dossier de Fathia Rouleau;

Considérant Que la municipalité doit payer une franchise à notre assureur la Mutuelle des Municipalités du Québec;

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par David Adams

Le vote est demandé

Opposé par Mélanie Grimard

Appuyé et résolu :

Que le préambule fasse partie intégrante de la présente résolution;

Que le Conseil municipal de Saint-Georges-de-Clarenceville autorise le paiement de la franchise de 2 500 \$ à la Mutuelle des Municipalités du Québec.

12. 2015-12-219 Branche 83 – Lucien Parent

Considérant la demande de nettoyage et d'entretien du cours d'eau branche 83 de la rivière du Sud;

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par Carol Venneman

Appuyé par Chad Whittaker

Et résolu :

Que demande soit faite auprès de la MRC du Haut-Richelieu afin que des travaux de nettoyage et d'entretien soient effectués dans le cours d'eau Branche 83 de la rivière du Sud;

Que le Conseil municipal avise la MRC du Haut-Richelieu de son intention de procéder à la répartition des frais encourus selon la superficie contributive des terrains situés sur le territoire de la municipalité et à cet effet, demande à la MRC de produire un projet de répartition avec une marge de plus ou moins 10% d'erreur, à titre indicatif seulement, sans obligation de la part de la municipalité de maintenir ce mode de répartition;

Que le projet de répartition demandé soit utilisé uniquement à titre indicatif dans le cadre de la réunion des intéressés.

13. 2015-12-220 Pacte rural – Gazébo

Considérant Que notre projet de pacte rural 2015 est accepté par la MRC du Haut-Richelieu;

Considérant Que le projet consiste d'installer un gazébo;

Considérant la soumission de Gazebec pour un gazébo modèle Rapsodie 18' de diamètre, 8 pattes style urbain, teint, livré, non-installé, recouvrement tôle sur structure pour un montant total de 21 462.96\$ taxes incluses;

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par Mélanie Grimard

Appuyé par Carol Venneman

Et résolu :

Que le préambule fasse partie intégrante de la présente résolution;

Que le Conseil municipal de Saint-Georges-de-Clarenceville autorise l'achat d'un gazébo tel que décrit au préambule pour un montant total de 21 462.96\$ taxes incluses.

14. 2015-12-221 Avis de motion - règlement de taxation 2016

Avis de motion est par les présentes donné par David Adams de la présentation d'un règlement de taxation 2016 portant le numéro 607.

15. 2015-12-222 Entente fin de contrat

Considérant la décision du Conseil municipal de Saint-Georges-de-Clarenceville de ne pas renouveler le contrat de la directrice générale échéant le 5 février 2016;

Considérant Que ledit conseil souhaite mettre fin, avant échéance, audit contrat;

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par Mélanie Grimard

Appuyé par David Adams

Et résolu :

QUE le préambule fasse partie intégrante de la présente résolution;

QUE le Conseil municipal de Saint-Georges-de-Clarenceville autorise madame la mairesse Renée Rouleau à signer une entente de fin de contrat de gré à gré avec madame Thérèse Lacombe au moment où le nouveau dg entrera en poste.

Urbanisme

REPORTÉ

Adoption règlement de lotissement 429-01

2015-12-223 Dérogation mineure 1672-1^{ère} Rue

Considérant la demande de dérogation mineure du propriétaire du 1672 – 1^{ère} Rue;
Considérant Que la demande affecte la disposition réglementaire du zonage 428, article 43.2 b);

Considérant Que la dérogation est pour la marge latérale du garage, la nouvelle réforme cadastrale et son nouveau certificat de localisation font ressortir une marge latérale de 0,68m au lieu de 1 mètre autorisé par le permis;

Considérant Que la demande ne cause aucun préjudice;

Considérant la recommandation du Comité consultatif d'urbanisme;

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par Carol Venneman

Appuyé par Linda Davignon

Et résolu :

QUE le préambule fasse partie intégrante de la présente résolution;

QUE le Conseil municipal de Saint-Georges-de-Clarenceville accepte la demande de dérogation mineure du propriétaire du 1672 de la 1^{ère} Rue à Saint-Georges-de-Clarenceville.

Travaux routiers

2015-12-224 Ministère des transports – subvention

Considérant les travaux de pavage et routiers effectués sur les chemins municipaux, Middle, Victoria, Wolfe Ridge, Front Sud, Desranleau et le rang des Côtes;

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par David Adams

Appuyé par Chad Whittaker

Et résolu :

QUE le préambule fasse partie intégrante de la présente résolution;

QUE le Conseil municipal de Saint-Georges-de-Clarenceville approuve les dépenses pour les travaux exécutés sur les chemins pour un montant subventionné de 12 000\$, conformément aux exigences du ministère des Transports;

Que les travaux ont été exécutés conformément aux présentes dépenses pour les travaux exécutés sur les chemins dont la gestion incombe à la municipalité et que le dossier de vérification a été constitué.

2. **2015-12-225 Réception définitive des ouvrages – rues Monique, Senack, Goyette et 1^{ère} Rue**

Considérant le prolongement des infrastructures effectué sur les rue Monique, Senack, Goyette et 1^{ère} Rue;

Considérant la recommandation de paiement numéro 3 et la réception définitive des ouvrages;

Considérant la recommandation de l'ingénieur Joël Gauthier, du groupe Les Consultants S.M. Inc.

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par David Adams

Appuyé par Carol Venneman

Et résolu :

Que le Conseil municipal de Saint-Georges-de-Clarenceville accepte la recommandation et autorise le paiement à l'entrepreneur B. Frégeau & Fils inc. au montant de 22,362.55\$ incluant 972.50\$ de T.P.S. et 1 940.13\$ de T.V.Q.

3. **2015-12-226 Plan d'intervention en infrastructures routières locales PIIRL**

ATTENDU QUE le Conseil municipal de Saint-Georges-de-Clarenceville a pris connaissance des modalités d'application du Plan d'intervention en infrastructures routières locales (PIIRL);

ATTENDU QUE les membres du conseil désirent présenter une demande d'aide financière au ministère des Transports du Québec pour l'élaboration d'un Plan d'intervention en infrastructures routières locales;

POUR CES MOTIFS :

Sur une proposition de Mélanie Grimard

Appuyé par David Adams

Il est unanimement résolu et adopté que le conseil de *la municipalité de Saint-Georges-de-Clarenceville* autorise la présentation d'une demande d'aide financière et confirme son engagement à réaliser les travaux selon les modalités établies dans le cadre du programme PIIRL.

2015-12-227 École du Petit Clocher

Considérant l'engagement de la municipalité de Saint-Georges-de-Clarenceville d'améliorer la sécurité des enfants qui fréquentent l'École du Petit clocher;

Considérant Que l'École du Petit Clocher souhaite améliorer le mode d'embarquement et de débarquement des enfants accompagnés de leurs parents en voiture, par l'utilisation d'un fer à cheval sur le terrain de l'école;

Considérant Qu'aucun parent ne devrait stationner sur la rue Front Sud afin de maximiser la vue pour les enfants qui doivent traverser devant l'école;

Il est proposé Mélanie Grimard

Appuyé Chad Whittaker

Et résolu :

QUE le Conseil municipal de Saint-Georges-de-Clarenceville statue qu'il est interdit d'arrêter sur la rue Front Sud, côté est, devant l'École du Petit Clocher, et 10 mètres d'une part et d'autre, des traverses pour piétons.

2015-12-228 L'acceptation des comptes et des dépenses autorisées par la dg

Il est proposé par Chad Whittaker

Appuyé par David Adams

Et résolu :

QUE le Conseil municipal de Saint-Georges-de-Clarenceville autorise le paiement des factures pour un montant total de 94 293.03\$.

Le divers

Pas d'ajout.

2^e période de questions

Madame la Mairesse a géré la période de questions.

2015-12-229 La clôture de l'assemblée

Il est proposé, appuyé et résolu : Que l'assemblée soit levée. 21H45.

Renée Rouleau, Mairesse

Thérèse Lacombe, directrice générale

DU 04-11-2015 AU 01-12-2015

NOM NUMERO DU FOURNISSEUR	DATE	NUMERO ETAT	# FACTURE	MONTANT	DESCRIPTION	# GL	MONT. TOT
MARC DESBOIS DESBOISM	05-11-15	9297 CIRC.	G/L	35.32	salaire pompier et prem. repondant	54 11201 000	35.32
OWEN MACCALLUM 0	05-11-15	9298 CIRC.	G/L	120.10	salaire pompier	54 11201 000	120.10
CLAUDIO MILETO 0	05-11-15	9299 CIRC.	G/L	73.09	salaire pompier	54 11201 000	73.09
CHAMBRE DE COMMERCE DU HA CHCOMHTR	05-11-15	9342 CIRC.	G/L	63.24	FRAIS DE DEPLACEMENT	02 11000 310	63.24
CLAUDIO MILETO 0	05-11-15	9343 CIRC.	G/L	53.70	salaire pompier	54 11201 000	53.70
MARC DESBOIS DESBOISM	12-11-15	9344 CIRC.	G/L	121.36	salaire pompier et premierrepondant	54 11201 000	121.36
OWEN MACCALLUM 0	12-11-15	9345 CIRC.	G/L	83.13	salaire pompier	54 11201 000	83.13
CLAUDIO MILETO 0	12-11-15	9346 CIRC.	G/L	29.83	salaire pompier	54 11201 000	29.83
JOCELYN LAFOND 0	12-11-15	9347 CIRC.	G/L	100.00	Concours Maison Fleurie	02 11000 990	100.00
SHARON GIROUX 0	12-11-15	9348 CIRC.	G/L	75.00	Concours Maison Fleurie	02 11000 990	75.00
VIRGINIA GOVAERTS 0	12-11-15	9349 CIRC.	G/L	50.00	Concours Maison Fleurie	02 11000 990	50.00
L.B. PRODUCTION LBPROD	12-11-15	9350 CIRC.	G/L	344.93	ACTIVITÉS LOISIRS (2) animation soirée Halloween	02 70150 513	344.93
THOMAS HODGSON HODGSON	12-11-15	9351 CIRC.	G/L	661.50	HONORAIRES PROFESSIONNELS heures	02 13000 410	661.50
			G/L	40.25	HONORAIRES PROFESSIONNELS-km	02 13000 410	701.75
OWEN MACCALLUM 0	19-11-15	9352 CIRC.	G/L	50.86	salaire pompier	54 11201 000	50.86
DAVID ADAMS ADAMSD	01-12-15	9353 CIRC.	207470	176.89	DEPENSES DIVERS-affiches concours fleurs	02 11000 990	176.89
AQUA DATA AQUADA	01-12-15	9354 CIRC.	15925	482.90	HONORAIRES PROFESSIONNELS plans bornes d'incendie	02 41300 410	482.90
AQUATECH AQUATECH	01-12-15	9355 CIRC.	046840	1,382.61	HONORAIRES PROFESSIONNELS	02 41300 410	1,382.61
			046953	146.57	ENT. ET REP. - ÉGOUTS	02 41500 521	146.57
PIECES D'AUTO DE BEDFORD AUTOBE	01-12-15	9356 CIRC.	2-2249028	79.54	ENT. ET REP. - VEH./MACH. (ENL.	02 33000 525	79.54
				79.53	ENT. ET RÉP. - VÉHICULES- DDCT	02 45110 525	79.53
FINANCIERE BANQUE NATIONA	01-12-15	9357 CIRC.	10/12/2015	3,516.43	INTERETS	02 92100 899	3,516.43

DU 04-11-2015 AU 01-12-2015

NOM NUMERO DU FOURNISSEUR	DATE	NUMERO ETAT	# FACTURE	MONTANT	DESCRIPTION	# GL	MONT. TOT
B.N.C.							3,516.43
EXCAVATION ANDRE BIELEN I BIELENEX	01-12-15	9358 CIRC.	1684	1,406.14	ENT. DES CHEMINS ET TROTTOIRS	02 32000 521	
				280.55	CASTORS	02 46000 419	
							1,686.69
LABORATOIRES ENVIRONEX BIOLAB	01-12-15	9359 CIRC.	1330688 284690	109.23	ANALYSE D'EAU	02 41300 411	
				192.24	ANALYSE D'EAU	02 41300 411	
							301.47
DESJARDINS BUREA	01-12-15	9360 CIRC.	30/10/2015	14.51	FOURNITURES DE BUREAU - ADM.	02 13000 670	
							14.51
PETITE CAISSE CAISSE	01-12-15	9361 CIRC.	26/11/2015	116.62	FRAIS DE POSTES - ADM.	02 13000 321	
				27.60	ALIMENTS, BOISSON	02 13000 610	
				95.45	DEPENSES DIVERS-fleurs C.C.	02 11000 990	
				28.73	ENTRETIEN PARC REYNOLDS	02 70150 522	
				100.00	ENTR. BÂTISSE ET TERRAINS-H.F.	02 70120 521	
							368.40
MONICA CAMPEAU CAMPEA	01-12-15	9362 CIRC.	26/11/2015	45.00	FRAIS DE DEPLACEMENT	02 13000 310	
							45.00
CARRA COMMRE	01-12-15	9363 CIRC.	30/11/2015	285.49	RÉGIME DE RETAITE DES ÉLUS / P	55 13871 000	
							285.49
COPICOM INC. COPICOM	01-12-15	9364 CIRC.	55Q1088593	49.49	FOURN. BUREAU-LOISIRS (2) copies	02 70150 670	
							49.49
CAROLE DALPE DALPEC	01-12-15	9365 CIRC.	045	240.00	ENT. ET REP. - EDIFICE MUNIC.	02 19000 522	
				75.00	ENT. ET REP. - BIBLIOTHEQUE	02 70230 522	
							315.00
GROUPE DESLANDES FORTIN DESFORT	01-12-15	9366 CIRC.	30660-PO	1,628.91	ENT. ET REP. - ÉGOUTS	02 41500 521	
							1,628.91
CELINA ELLIS ELLISC	01-12-15	9367 CIRC.	30/11/2015	284.85	ENTR. BÂTISSE ET TERRAINS	02 70120 521	
							284.85
B. FREGEAU ET FILS INC. FREGEA	01-12-15	9368 CIRC.	064201	353.55	ENT. ET REP. - RESEAUX	02 41300 521	
							353.55
GAZEBEC GAZEBEC	01-12-15	9369 CIRC.	1091	21,462.96	AMÉNAGEMENT PARCS ET TJ-gazebo	22 70150 721	
							21,462.96
LA GREAT- WEST, COMPAGNIE GREATWES	01-12-15	9370 CIRC.	24/11/2015	3,238.66	ASSURANCES COLLECTIVES A PAYER	55 13870 000	
							3,238.66
TRANSPORT ALAIN GREGOIRE GREGOI	01-12-15	9371 CIRC.	1185	1,971.62	SABLE	02 33000 622	
							1,971.62
LHOMME ET FILS HOMME	01-12-15	9372 CIRC.	922927-1	84.62	ENT. DES CHEMINS ET TROTTOIRS	02 32000 521	
				9.06	ENT. ET REP. - EDIFICE MUNIC.	02 19000 522	
				4.37	PETITS OUTILS	02 32000 643	
							98.05
THERESE LACOMBE LACOMB	01-12-15	9373 CIRC.	26-11-2015 26/11/2015 28/11/2015	20.00	ESSENCE ET HUILE DIESEL - VOI.	02 32000 631	
				142.50	FRAIS DE DEPLACEMENT	02 13000 310	
				43.30	DEPENSES DIVERS	02 11000 990	
							205.80
LAPLANTE & MELAVEN INC. LAPLANTE	01-12-15	9374 CIRC.	2417 2418 2419	330.76	PIECES ET ACCESSOIRES - ECLAR.	02 34000 649	
				284.73	PIECES ET ACCESSOIRES - ECLAR.	02 34000 649	
				545.92	PIECES ET ACCESSOIRES - ECLAR.	02 34000 649	

DU 04-11-2015 AU 01-12-2015

NOM NUMERO DU FOURNISSEUR	DATE	NUMERO ETAT	# FACTURE	MONTANT	DESCRIPTION	# GL	MONT. TOT
							1,161.41
NETTOYEUR MARTIN	01-12-15	9375 CIRC.	188042	68.35	ENT. ET REP. - EDIFICE MUNIC.	02 19000 522	
MARTIN			189321	68.35	ENT. ET REP. - EDIFICE MUNIC.	02 19000 522	
							136.70
MICHEL MCCAULIFF	01-12-15	9376 CIRC.	025205	111.50	FRAIS DE DEPLACEMENT	02 32000 310	
MCCAUL							111.50
MINISTRE DES FINANCES	01-12-15	9377 CIRC.	AS-587219	81.57	COTISATION ASSOC. & ABONNEMENT	02 11000 494	
MINIST							81.57
MINISTERE DU REVENU	01-12-15	9378 CIRC.	DAS NOV 2015	3,481.41	IMPOT PROVINCIAL A PAYER	55 13840 000	
MINREV				2,810.64	R.R.Q. A PAYER	55 13850 000	
				1,580.03	F.S.S. A PAYER	55 13860 000	
				494.42	RQAP À PAYER	55 13855 000	
				769.58	CSST A PAYER	55 13899 000	
							9,136.08
MIRABAU	01-12-15	9379 CIRC.	1081303	238.39	AUTRES BIENS NON DURABLES	02 13000 690	
MIRABA							238.39
POSTE CANADA	01-12-15	9380 CIRC.	9577550229	6.33	ADMINISTRATION CENTRE	02 70120 445	
POSTEC				159.80	ADMINISTRATION CENTRE	02 70120 445	
				82.60	FRAIS DE POSTES - ADM.	02 13000 321	
							248.73
PRODUITS NETTOYANTS PRONE	01-12-15	9381 CIRC.	2127	133.77	ENTR. BÂTISSE ET TERRAINS	02 70120 521	
PRONET							133.77
RCI ENVIRONNEMENT INC.	01-12-15	9382 CIRC.	0000957722	1,793.87	CONTRAT D'ENFOUISSEMENT	02 45110 499	
RCIENVIR							1,793.87
RECEVEUR GENERAL DU CANAD	01-12-15	9383 CIRC.	DAS NOV 2015	2,546.48	IMPOT FEDERAL A PAYER	55 13810 000	
RECE01				740.45	ASSURANCE-EMPLOI A PAYER	55 13820 000	
							3,286.93
RECY COMPACT INC	01-12-15	9384 CIRC.	78528	2,231.16	ENLEVEMENT DES ORDURES/CONTRAT	02 45210 446	
RECYCO							2,231.16
FRANCINE RICHARD	01-12-15	9385 CIRC.	25/11/2015	341.00	FRAIS DE DEPLACEMENT	02 13000 310	
RICHAR							341.00
R.I.E.D.S.B.M.	01-12-15	9386 CIRC.	139201511	2,513.69	CONTRAT D'ENFOUISSEMENT	02 45110 499	
RIEDSBM							2,513.69
LES CONSULTANTS S.M. INC.	01-12-15	9387 CIRC.	335025	655.36	HONORAIRES PROFESSIONNELS	02 13000 410	
SMCONSUL							655.36
LABO S.M. INC.	01-12-15	9388 CIRC.	334777	10,922.63	TRAVAUX CONSTR. WOLFE RIDGE	22 30050 710	
SMLABO							10,922.63
TUAC SECTION LOCALE 501	01-12-15	9389 CIRC.	28/11/2015	328.16	COTISATIONS SYNDICALES A PAYER	55 13880 000	
TUAC501							328.16
MUNICIPALITE VENISE-	01-12-15	9390 CIRC.	CRF1500572	13,265.36	QUOTE-PART - BOUES	02 41400 951	
VENISE							13,265.36
CAROL VENNEMAN	01-12-15	9391 CIRC.	01-12-2015	53.41	FRAIS DE DEPLACEMENT	02 11000 310	
VENNEMC			01/12/2015	71.20	FRAIS DE DEPLACEMENT	02 11000 310	
							124.61
M LEO VEZINA	01-12-15	9392 CIRC.	18	69.87	ENT. ET REP. - EDIFICE MUNIC.	02 19000 522	
VEZINA				50.00	ENTR. BÂTISSE ET TERRAINS	02 70120 521	
							119.87
CHAD WHITTAKER	01-12-15	9393 CIRC.	30/11/2015	37.00	FRAIS DE DEPLACEMENT	02 11000 310	

DATE 01-12-2015 11:43

LISTE SELECTIVE VENANT DE L'HISTORIQUE DES CHEQUES

PAGE 4

IMPRIME LE: 01-12-2015

COMPTE CIBC #6100813 (54 11201 000)

MUN. DE SAINT-GEORGES-DE-CLARENCEVILLE

DETAILLE

DU 04-11-2015 AU 01-12-2015

NOM NUMERO DU FOURNISSEUR	DATE	NUMERO ETAT	# FACTURE	MONTANT	DESCRIPTION	# GL	MONT. TOT
WHITTAK							37.00
NACERA YAGOUNI	01-12-15	9394 CIRC.	30/11/2015	868.50	FRAIS DE DEPLACEMENT	02 61000 310	
YAGOUNI							868.50
		TOTAUX	56 CHEQUES	89,196.11			

DU 04-11-2015 AU 01-12-2015

NOM NUMERO DU FOURNISSEUR	DATE	NUMERO ETAT	# FACTURE	MONTANT	DESCRIPTION	# GL	MONT. TOT
BELL CANADA BELLCA	26-11-15	330 CIRC.	526308882	64.39	INTERNET - ADMINISTRATION	02 13000 335	
							64.39
BELL CANADA BELLCA	30-11-15	331 CIRC.	450-126-1093	191.86	TELEPHONE - ADMINISTRATION	02 13000 331	
				95.93	TELEPHONE - URBANISME	02 61000 331	
				47.97	TELEPHONE - CONSEIL	02 11000 331	
				47.97	TELEPHONE - GARAGE MUN.	02 32000 331	
				47.97	TELEPHONE	02 33000 331	
				47.95	TELEPHONE	02 45110 331	
							479.65
BELL CANADA BELLCA	30-11-15	332 CIRC.	450-294-2737	70.46	TELEPHONE - CENTRE COMM. R.	02 70120 331	
							70.46
BELL CANADA BELLCA	30-11-15	333 CIRC.	450-294-3200	112.73	TELEPHONE - BIBLIOTHEQUE	02 70230 331	
							112.73
BELL CANADA BELLCA	30-11-15	334 CIRC.	525020634	90.75	INTERNET - ADMINISTRATION	02 13000 335	
							90.75
LES PETROLES DUPONT DUPONT	26-11-15	335 CIRC.	142824	331.54	HUILE A CHAUFFAGE	02 19000 632	
							331.54
LES PETROLES DUPONT DUPONT	26-11-15	336 CIRC.	154488	574.15	ESSENCE ET HUILE DIESEL - VOI.	02 32000 631	
				574.14	ESSENCE ET HUILE DIESEL - CT	02 45110 631	
							1,148.29
LES PETROLES DUPONT DUPONT	27-11-15	337 CIRC.	156596	420.24	ESSENCE ET HUILE DIESEL - VOI.	02 32000 631	
				420.22	ESSENCE ET HUILE DIESEL - CT	02 45110 631	
							840.46
HYDRO-QUEBEC HYDROQ	18-11-15	338 CIRC.	624401403763	872.66	ELECTRICITE ECLAIRAGE DES RUES	02 34000 681	
							872.66
HYDRO-QUEBEC HYDROQ	27-11-15	339 CIRC.	652301351527	159.11	ELECTRICITE - EPURATION	02 41400 681	
							159.11
HYDRO-QUEBEC HYDROQ	27-11-15	340 CIRC.	652301351528	200.16	ELECTRICITE - EPURATION	02 41400 681	
							200.16
HYDRO-QUEBEC HYDROQ	30-11-15	341 CIRC.	750001561444	74.71	ELECTRICITE - EDIFICES ADM.	02 19000 681	
							74.71
ROGERS ROGERS	30-11-15	342 CIRC.	1577562504	81.50	TELEPHONE - CONSEIL	02 11000 331	
				81.50	TELEPHONE - ADMINISTRATION	02 13000 331	
				81.50	TELEPHONE	02 33000 331	
				81.50	TELEPHONE	02 45110 331	
				81.51	TELEPHONE	02 41300 331	
				81.49	TELEPHONE	02 41400 331	
				81.51	TELEPHONE - GARAGE MUN.	02 32000 331	
				81.50	TELEPHONE - URBANISME	02 61000 331	
							652.01
		TOTAUX	13 PRELEV.	5,096.92			

DATE 01-12-2015 11:43

LISTE SELECTIVE DES DEBOURSES VENANT DES CHEQUES EN CIRCULATION

PAGE 6

IMPRIME LE: 01-12-2015

COMPTE CIBC #6100813 (54 11201 000)

MUN. DE SAINT-GEORGES-DE-CLARENCEVILLE

DETAILLE

DU 04-11-2015 AU 01-12-2015

NOM NUMERO DU FOURNISSEUR	DATE	NUMERO ETAT	# FACTURE	MONTANT	DESCRIPTION	# GL	MONT. TOT
------------------------------	------	-------------	-----------	---------	-------------	------	-----------

		GRAND TOTAUX	69 PAIEMENTS	94,293.03			
--	--	--------------	--------------	-----------	--	--	--